

大きなくすのま 育ぐむ未来



広報

すさみ

Susami Town Public Relations Magazine

12

December 2025
No.186

約 50 年前のくすのき



2025 ————— HISTORY ————— 1972

2025年	創立150周年を迎える	2023年	江住小学校 統合	2017年	見老津小学校 統合	2013年	体育館新設移転	2010年	校舎建替(現校舎)	2009年	校舎特別教室増築	1982年	プール新設	1976年	創立100周年を迎える	1974年	太間川小学校 統合	1973年	競智小学校 統合	1972年	上戸川小学校 統合
-------	-------------	-------	----------	-------	-----------	-------	---------	-------	-----------	-------	----------	-------	-------	-------	-------------	-------	-----------	-------	----------	-------	-----------



太間川小学校



競智小学校



大附小学校



今日の学びが
歴史を照らす。

周参見小学校は、創立150周年を迎えました。
町内唯一の小学校として地域に根ざし、
大きなくすのきをシンボルに、
子ども達の学びと成長を守り続けています。

周参見小学校 創立150周年



学びを届ける先生方

子ども達がとにかく元気で明るい。ALTの先生や地域の方との交流が盛んなので、フレンドリーで誰とでも仲良くなれる子が多いです。地元愛が強いのも良いところ。保護者の方や地域の方が学校活動にとても協力的なところも、非常にありがとうございます。

小規模だからこそ、子ども達も先生同士もみんなが家族のような存在。笑い声がよく響き、学校全体には常にあたたかい空気が流れています。何かあれば声を掛け合い、助け合う。それが当たり前のようにできるのは本当に素敵なところだと思います。

あの頃学んだ卒業生

歴史と未来をつなぐ特別な節目 親子で感じています



かっこいい校歌に美味しい給食。水捌けのいいグラウンド。校舎が新しくなっても変わらない大きなくすのき。たくさんの思い出が詰まった母校が、今も元気に続いていることをうれしく思います。

学年や世代が違っても仲が良く、大人になった今もその関係は続いています。自分の子ども達が通うようになり、町の人や知らない人にでも挨拶をする姿を見ると、あの頃と変わらないすまみっ子の良さを感じます。

これからも子ども達にとって、笑顔あふれる大切な場所でありますように。

今を学ぶ児童たち

学年関係なく、みんなとても仲良しです。自分の学年以外の教室、囲碁やけん玉を置いている部屋、外には遊具。学校には楽しい場所がたくさんあるので、休み時間には先生と一緒にみんなでたくさん遊んでいます。

授業も、先生が分かりやすく丁寧に教えてくれるので楽しいです。遊びや勉強を通して、知らないことを学べることで、すごくうれしい気持ちになります。

自分たちが目標にしているのは「元気な挨拶」。よくいろんな人が学校に来るので、目標の成果を発揮できるよう頑張っています。

くすのきを中心に育まれる すまみ大好きっ子たちが なによりの魅力



全校の声がひとつに。
谷川俊太郎「いきる」で
会場を魅了。



各学年で歌や合奏、演舞、劇などを披露しました。元気いっぱいで堂々とした姿に、保護者や来場者からは大きな拍手が送られました。

全校児童による音読では、力強い子ども達の声に会場は感動に包まれました。

最後の餅まきではたくさん笑顔がこぼれ、150年から的新たな歴史を刻む素敵な一日となりました。



最後に行われたもちまき。
「こっちに投げて！」

みんな仲良しで授業も楽しい 毎日の登校がわくわく！



RIDE ON SUSAMI—古座川 ROUND—

10月18日と19日に、サイクルイベント「RIDE ON SUSAMI 2025」が開催されました。

約100名のボランティアの皆さんと会場を盛り上げてくれ、約450名の参加者がサイクリングを楽しみました。道中に設けられたエイドステーション（休憩所）では、地元ならではの料理などが振る舞われ、すさみ町と古座川町の魅力を最大限に味わいました。沿道からは「がんばれ」と応援の声がたくさん聞こえ、ゴールした参加者からは「声援に心救われた」「うれしかった」と感謝の声が上がりました。

海、山、川の大自然に地元の食とおもてなし。たくさんの笑顔にあふれ、大盛況のうちに幕を閉じました。



—介護・お金・看取りについて考えよう—

10月22日と11月5日にイコラで上記について考える講座を開催し、介護にかかる金額や遺言書の種類など、「ちょっと聞きづらいな」と思うようなお話を具体的に聞くことができました。



介護や最期のときの希望は・・・

- ①家族と話し合っておく
- ②文章化しておく
- ③定期的に見直す

ことが大切です



人生、何が起こるかわかりません。

いざという時のために、介護や最期のときの希望について考え、周りの人に伝えておくことが大切です。

人生スケジュールノートを活用して今後に備えませんか？
(役場・各支所・すさみ病院に置いています)

問 地域包括支援センター ☎ 55-4670

10/25 イコラでハロウィン

イコラで商工会青年部主催「ハロウィンパーティー」を行いました。

たくさんの方が来場し、仮装した子どもや大人が輪投げやスーパー・ボール・スケイなどのゲームを楽しみ、お菓子をもらいました。最後には餅まきならぬ、飴まきもあり、来場者は、たくさんのお菓子を手に大盛り上がりで幕を閉じました。



11/2 世代を越えて力を合わせる

第52回町民運動会が開催されました。

幼児から高齢者までが一丸となり、地区対抗競技に挑みました。リレー・綱引き・玉入れなどに世代を越えて一生懸命取り組む姿に、たくさんの拍手と声援が送られ、会場は終始大盛り上がりでした。

今年度の総合優勝は堀切・山崎・太間地・入松・太間川チームでした。



11/12 戸締り用心 火の用心

周参見保育所の年長児が防火パレードを行い「戸締り用心、火の用心」と、リズムに合わせて行進し、火災予防を元気に呼びかけました。

パレードの後は防災センターの見学を行いました。救急車や消防車を見せてもらい、最後に消防団長からお土産を受け取りました。



SUSAMI TOPICS

まちの話題

町内で行われたイベントや行事の様子をお届けします。

お知らせ
03

年末年始の休業日

町施設
ごみ関連

12月					1月				
27日 (土)	28日 (日)	29日 (月)	30日 (火)	31日 (水)	1日 (木)	2日 (金)	3日 (土)	4日 (日)	5日 (月)

役場
☎ 55-2004

休み ※出生・婚姻・死亡届等の受付のみ行います

開庁

すさみ病院
☎ 55-2065

休診 ※急患の場合は電話でお問い合わせください

開院

公民館
☎ 55-3037

休み

開館

イコラ
☎ 33-7773

開館 ※31日は17時まで

休み

開館

周参見・
太閤川地区

休み

収集

休み

収集

上記以外の
地区

収集

休み

収集

休み

収集

ごみ焼却場
(持ち込み)

休み

開場

埋立処分場

休み

開場

休み

開場

ごみ焼却場
☎ 55-3200埋立処分場
☎ 52-2652し尿収集 【松本衛生】
☎ 090-3494-4834【橋本衛生】
☎ 090-3055-8674歴史民俗資料館
☎ 55-4059

年末年始は元旦のみ開館しています。

歴史民俗資料館は王子神社の真横に位置しています。

初詣の後は、すさみ町の歴史にふれてみてはいかがでしょうか？

開館日：月・火・木・金・土曜日 9時～16時

※年末年始は1月1日(木)9時から15時のみ開館



石積みのたたずまい写真展
を開催中です。
ぜひこの機会にご来館ください！

お知らせ
01

がん検診・特定健診のご案内

問 環境保健課
☎ 55-4803

今年度の集団健診は終了しましたが、以下の検診は個別に受診できます。

受診に必要な受診券や問診票がお手元にない方は環境保健課にご連絡ください。

大腸がん検診をご希望の方は環境保健課に提出日をご確認ください。

	受診場所	受診機会	年齢	受診券	問診票	受診費用	受診期限
特定健診※ ※国保の方対象 胃がん検診 (胃内視鏡検査) 子宮がん検診 乳がん検診	医療機関	毎年	40歳～ 74歳	必要	R 8年 2月末	無料	R 8年 3月末
			50歳以上			2,300円	
		2年に 1回	20歳以上			1,400円	
			40歳以上			1,100円	
		毎年	40歳以上			無料	
			20、30、40、 50、60、70歳			無料	指定日 のみ
大腸がん検診 (便潜血検査)	役場に問 診票・容器 を提出	不要					
歯科健診	医療機関	必要	不要	無料	R 8年 3月末		

お知らせ
02後期高齢者医療制度にご加入の方へ
健康診査は受けられましたか？問 県後期高齢者医療広域連合
☎ 073-428-6688

健康診査は令和8年2月末日まで受けることができます。

対象の方で、まだ健康診査を受けていない方は、この機会にご自身の健康状態を見つめ直し、フレイル（加齢に伴う心身の衰え）の兆しをチェックしましょう。



◆実施場所

受診券に同封の一覧をご確認ください。

◆費用

無料

健康診査

◆対象者

75歳以上の被保険者

（長期入院者、施設入所者を除く）

◆検査項目

問診、計測（身長・体重・BMI・血圧）

診察（身体診察）、尿検査（糖・蛋白・潜血）

血液検査（脂質・肝機能・糖代謝・腎機能・尿酸・貧血等）

歯科健康診査

◆対象者

令和7年3月末で75歳、80歳、85歳、90歳以上の被保険者

（長期入院者、施設入所者を除く）

◆検査項目

問診、口腔内検査（歯・歯周の状態等）

口腔機能検査（噛む能力・嚥下機能等）

募集
03

人を守る。という、やりがい。
自衛官 募集！

問 自衛隊和歌山地方協力本部
☎ 24-6219



◆受験資格

日本国籍を有し、自衛隊法第38条に該当しない者で以下のとおり。

*自衛官候補生（任期制自衛官）

令和8年4月1日現在、18歳以上33歳未満の者。



◆試験について

募集種目	受付期限	試験日	試験会場
自衛官候補生	【1月試験】 1月5日（月）	WEB試験（学科・適正） 1月15日（木）～17日（土） 午前9時～午後8時の間	左記の期間内で都合のいい 日時にスマートフォンまたは タブレット等を使用して ご自宅で受験ができます。
		面接・身体検査 1月24日（土）	自衛隊 和歌山地方協力本部庁舎

※細部試験会場は受付時、受験票交付時に細部お知らせします。

募集
04

県立田辺産業技術専門学院
生徒募集

問 県立田辺産業技術専門学院
☎ 22-2259

和歌山県立田辺産業技術専門学院の令和
8年4月入学生徒を募集しています。

◆募集予定の訓練科

自動車工学科	2年制
情報システム科	2年制
ビジネス事務科	1年制

※11月選考試験で定員に満たない科のみ
実施します。

◆願書受付期限

1月13日（火）

◆試験日程

1月24日（土）午前9時30分

◆申込方法

- 高校等に在籍中の方
学校の先生を通じて申し込み
- その他の方
職業安定所（ハローワーク）にご相談
ください

◆試験会場

和歌山県立田辺産業技術専門学院
田辺市新庄町1745-2

※募集定員や受験資格等の詳細はお気軽に
お問い合わせください。

募集
01

スマホを使った
フレイル予防セミナー

問 地域包括支援センター
☎ 55-4670

フレイル予防アプリ（無料）を使って楽しみながら健康づくりしてみませんか。

対象:スマートホンを持っている65歳以上の方（スマートホン持参）

日時:1月7日（水）・1月21日（水）・2月4日（水）

午後1時30分～午後3時30分

※なるべく3日間ともご参加ください。

場所:イコラ（周参見2341番地）

費用:無料

申込:12月19日（金）〆切

定員:20名

講師:株式会社コスモ・インテリジェンス

*オンラインで説明を受けながら、役場職員が
現場で操作のサポートをします。

自分のフレイル度を
定期的にチェック

楽しみながら
フレイル予防

頑張った分は
報酬受け取り



※個人情報の入力は必要ありません。

募集
02

令和7年度
会計年度任用職員 募集

問 総務課 人事係
☎ 55-4802

令和7年度のすさみ町会計年度任用職員（事務補助員）を募集しています。

なお、詳しい内容は、募集案内をご覧ください。

*事務補助員

◆採用予定人員 1名

◆勤務場所 すさみ町役場税務課

◆勤務日・時間

週5日（月～金曜日）
午前8時30分～午後5時（休憩1時間）

◆給料 日額 8,456円

◆雇用予定期間

令和8年1月5日～3月31日

◆応募資格

年齢不問。パソコン操作のできる人

◆申込方法

役場総務課、江住支所、佐本出張所へ
持参してください。
代理人の提出も可能です。

◆受付期限

12月15日（月）午後5時まで
※平日のみ

◆試験方法

書類選考および面接試験





消防 ・ 防災

firefighting and disaster prevention

年末年始もご注意を



冬季は暖房器具等の使用が増え、乾燥や強風といった出火・延焼が起こりやすくなります。自宅内で過ごすことが多くなり、住宅での出火等の危険性が高まることが予想されます。依然として多いのが石油ストーブや石油ファンヒーターに起因する火災です。中でも、石油ストーブを消さずに手動ポンプで灯油を入れるなど、誤った取り扱いにより火災になつた事例も発生しています。灯油を石油ストーブに入れる時は、必ずストーブを消し、カートリッジを戻す時は、蓋が確実に閉まっていることを確認しましょう。

冬季は暖房器具の使用や火気年始は暖房器具の使用や火気

冬は暖房、調理、電気器具による出火が増加しますが、「火の始末」と「電気コードの点検」で多くの火災を防げます。グラフを見ると、令和6年の日本全体の建物火災は年間を通じて一か月あたり約1700件前後発生しています。ただし、月によって差があり、冬季に多く、夏季に少ない傾向がはつきりと見られます。

電話もしくは左記からお申し込みください。
すさみ消防署



問
すさみ消防署
55-2237

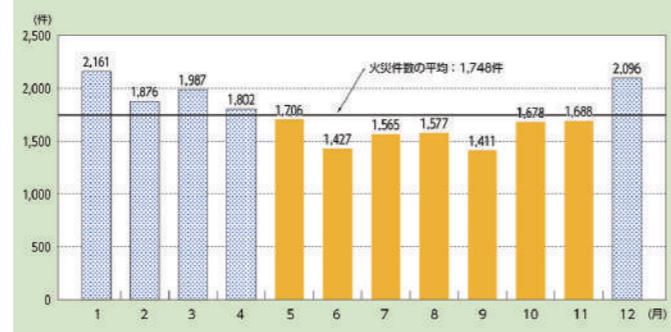
電話もしくは左記からお申し込みください。
すさみ消防署

申込



WEB 講習

令和6年 国内での建物火災の月別火災件



◆去年の建物火災のピークは
12月・1月・2月・3月

◆住宅用火災警報器（住警器）
の取り扱いが増えるため、一年
で一番多く2161件建物火災
が発生しています。

◆警報器の寿命は10年
の取り扱いが増えるため、一年
で一番多く2161件建物火災
が発生しています。

◆住宅用火災警報器（住警器）
交換しましたか？



○警報器の寿命は10年
平成18年に新築住宅を対象に
住警器の設置の義務化が始まり
ました。

○警報器の寿命は10年
平成18年に新築住宅を対象に
住警器の設置の義務化が始まり
ました。

○警報器の寿命は10年
平成18年に新築住宅を対象に
住警器の設置の義務化が始まり
ました。

定期救命講習のお知らせ

毎月定期的に救命講習を開催しています。随時講習も受け付けています。事前にeラーニングで学習することで消防署での講習時間を短縮できます。eラーニングは、パソコンやスマートフォンなどを利用し、場所や時間を選ばず、自分のペースで学習できます。受講日の一週間以内に学習することをおすすめします。

◆会場 白浜町消防本部
◆日時 10日（水）13時～16時
21日（日）9時～12時
24日（水）9時～12時
※eラーニングを受講された方は集合時間が一時間後になります。（例：10日の場合 14時～）
◆申込方法 電話もしくは左記からお申し込みください。
◆定員 10人程度

宝くじ助成金で 防災資器材を整備

堀地区自主防災会は、宝くじの収益金によるコミュニティ助成事業として、投光器、テント、浄水器等を整備しました。

購入金額は1,889,305円で、うち180万円が一般財団法人自治総合センターから町を通じて助成されました。



郡陸競で入賞の快挙！

10月26日、田辺スポーツパーク陸上競技場で第61回田辺・西牟婁郡小学校陸上競技大会が開催されました。

周参見小学校からは10名の児童が出場し、それぞれの競技で練習の成果を発揮。その中でも、4名が見事入賞を果たしました。

【ソフトボール投げ】

優勝 津村 韶斗
7位 米村 一千太



【1000m走】

2位 奥田 陽介

【走幅跳】

4位 日向 蓮

LEDランプに親しみを

10月28日、星和電光株式会社より周参見小学校1・2年生を対象に、LEDランプふれあい体験教室が開催され、LEDランタンの工作をしました。子ども達は楽しそうに作業し、出来上がったランタンを光らせ嬉しそうな表情を見せました。

星和電光の皆さんは「この機会にLEDランプを知り、道路警報表示や道路照明設備に興味を持ってほしい。将来一緒に働きましょう！」と子ども達に呼びかけました。



周参見駅に素敵な絵馬

11月6日、熊野本宮大社の九鬼家隆宮司より周参見駅に干支の絵馬を寄贈いただき、駅構内の観光案内所前に飾っています。

縁起がいい「左馬」の力強い文字、馬の頭上には明るい未来を示す虹、そばには鉄道に関わる方々や乗客の皆さんのが無事に過ごせるようと祈りがこめられた「平穏・安全」の文字が描かれています。



*納付書で収納される方へ

年末年始の金融機関営業日をご確認ください
※役場での納付は26日までにお願いいたします

12月30日（火）です。
次の税・保険料の納期限は、

国民健康保険税	第7期分
税務課	☎ 55-4800
介護保険料	第7期分
環境保健課	☎ 55-4803

後期高齢者医療保険料 第6期分
問 住民生活課 ☎ 55-4804

納期限を過ぎると、未納期間に応じた延滞金が必要です。振替ができるなかつた分については納付書で納めていただきます。町税の納付には、便利な口座振替をぜひご利用ください。納税のために金融機関等に出向く必要がなくなり、納め忘れ防止になります。詳しくは税務課までお問い合わせください。

国民健康保険税	第7期分
税務課	☎ 55-4800
介護保険料	第7期分
環境保健課	☎ 55-4803

後期高齢者医療保険料 第6期分
問 住民生活課 ☎ 55-4804

12月は

『合同滞納整理強化月間』

町税は、まちづくりを支える大切な財源です。町では、納期内に納付された方との公平性を保ち、滞納の解消を図るために、県、和歌山地方税回収機構と合同で、12月を合同滞納整理強化月間として、税収確保に取り組みます。

税金を滞納すると本来納めるべき税金の他に延滞金を納付しなければなりません。滞納したまま放置すると法律に基づき滞納者の意思に関わりなく、給与や不動産など財産の差し押さえや公売などの滞納処分を受けることになりますので、納期内に納税してください。

問	税務課
☎ 55-4800	

pension's trivia
年金の豆知識

年金の相談・お手続きは
予約相談を「利用ください」

①年金事務所でお客様の都合に合わせて相談ができます。

②相談内容にあつた職員が事前に準備のうえ、対応します。

◆相談日時
月～金曜日 9時～16時
第2土曜日 10時～15時
週初の開所日 9時～18時
受付時間 月～金（平日）
午前8時30分～午後5時15分

◆予約相談の申し込みは
予約受付専用電話番号
☎ 0570-05-4890

※予約相談希望日の前日まで受付しています。
※ご連絡の際は、基礎年金番号のわかる通知書や年金証書をご準備ください。

ねんきんネット便利です
*24時間いつでもどこでも、パソコンやスマートフォンで、ご自身の年金情報を確認できます。

*国民年金保険料の免除や納付猶予の承認を受けた期間について、今後納付する月数や金額を確認できます。

*将来受け取る年金の見込額を条件に応じて試算できます。

◆ねんきんネットログイン方法
ねんきんネットで検索し、利用登録を行ってください。
登録には基礎年金番号・メールアドレスが必要です。
発行されたユーナーIDでログインしてください。

※マイナンバーカードをお持ちの方は、マイナポータルから直接アクセスできます。ぜひご利用ください。

community welfare commissioner
民生児童委員会だより
あいサポートー研修に

10月22日、西牟婁振興局の木下氏と竹中氏をお招きして、あいサポートー研修を受講しました。

「あいサポート運動」は、様々な障がいの特性を理解し、障がいのある人に温かく接することともに、困っている時に「ちょっとした手助け」をすることで、誰もが暮らしやすい地域社会を作っていくことを目指しています。

最近、あいサポートーのシンボルバッジである「あいサポートバッジ」を身に着けている方を見せていました。

私たちの周りには、視覚・聴覚・肢体、様々な障がいのある人がいます。何か手続き等をする際、私たちは当たり前にできても障がいがある人にとっては難しい場合があります。最近では、セルフレジ



や飲食店のタッチパネルなど、視覚的な情報で操作するものが増えています。これらは、操作を人の間にサポートすることが重要です。ヘルプマークをつけていればすぐに気付き、手助けてできますが、つけていなければなかなか気付けないケースもあると思います。自転車の走行音等は小さくて気付かないこともありますし、あいさつしたのに無視された等、気付かないうちに傷つけてしまうことがあります。すさみ町が福祉のまちとして地域共生社会を実現するため、困っている人がいたら住民一人ひとりが気軽に声をかけ合えるまちになればいいなと思います。

smart city project
すさみスマートシティ事業

今日のテーマ
点検・放送・物流ドローン
実証実験完了のお知らせ

11月4日から21日、南海トラフ大地震を想定した災害対応、平時のお薬やお弁当の配達などの利用を想定してドローンを安全かつ円滑に航行するための実証実験を実施しました。



実施時には3次元地図上に遠隔操作によるドローン航行ルートの表示、ドローン航行ルートに基づく自動航行、すさみしるべサイトからリアルタイム点検映像配信、医薬品やお弁当の物流配送を無事に完了しました。

ご協力、誠にありがとうございました。

浄水場・橋りょう水管点検におけるドローン技術検証

町では、皆様に安心・安全な水道水を安定してお届けするため、設備の新しい点検方法の技術検証を行います。

【浄水場】

◆実施場所・期間

佐本浄水場および配水池

12月3日（水）～12月23日（月）
平日の午前9時～午後5時

※一日に複数回の飛行を実施

【橋梁水管】

◆実施場所・期間

堀切橋および沼田谷橋

12月1日（月）～12月3日（水）
※期間内のいずれか一日
午前9時から午後5時の間

問 水道課 ☎ 55-2314

ボランティア広場

11月18日 すさみ町ふれあい・いきいきサロン連絡会開催

「ふれあい・いきいきサロン」は平成10年に4か所のサロンから始まり、現在は18か所で開催されています。連絡会開催は今回6年ぶりとなりましたが、13か所のサロンが参加し、普段の活動内容についてのお話や意見交換を行いました。

各サロン実施している内容は色々で、茶話会だけでなくボランティア活動、体操、脳トレ、カラオケ等々を行ったり、四季折々のイベントを開催されたりもしているそうです。

「ふれあい・いきいきサロン」は地域の方々が集まる「憩いの場」であり、参加する事が健康維持・認知症予防・見守りとなっています。

地域の有志の方々が主体となり開催されているところがほとんどですが「みんなで開催するサロン」として、みんなで協力し合いながら継続していくべきだと思います。



12月の相談日

相談内容・時間	場所	地域福祉センター	江住ミニ福祉センター	佐本公民館
一般相談 午前（9:30～11:30） 午後（13:30～15:00）		17日（水）	10日（水）午前のみ 予約制（※）	10日（水）午後のみ 予約制（※）
法務相談・特設人権相談 (13:30～15:00)		10日（水） 予約制（※）		
弁護士相談はしばらくの間 休止 となります			※ 予約は前日までに、社協へご連絡ください。（☎55-4104）	

福祉・介護用品の貸出

貸出物品	在庫数
電動ベッド	5
床ずれ防止用マット	3
ポータブルトイレ	8
車椅子	17
入浴用手すり	6

電動ベッド・床ずれ防止用マット・車椅子は有料です。
在庫数に関係なく一度社協にお問い合わせください。

貸出物品	在庫数
入浴台	3
松葉杖	2
入浴椅子	2
歩行器	3
非常用押しボタン送信機	1

11月10日現在

福、祉、す、さ、み

生活支援コーディネーターがゆく

すさみTMSメンバーフラッシュ!
TMSは、町内にお互い様の精神を広め、高齢になつても住みやすい町を目指し活動しています。

では、「どんなお手伝いをして

いるの?」と気になつている方もいると思いますので、簡単にご紹介します。

「ゴミ捨て／草むしり／薬のお届け／網戸掃除／畠の手伝い／簡単な買い物／散歩の付き添いなど」

自分ができることや活動場所、曜日や時間を登録すると、できる範囲で無理なく活動することができます。

ボランティア保険（年間350円）への加入をお勧めします。

ぜひ、一緒に活動して頂ける方を募集していますので、社協までお問合せください。

登録は
こちらから

問
社会福祉協議会事務局
☎55-4104

移送サービス事業について

移送サービス（自家用有償旅

客運送事業）は、車いすでの移

動を必要とする方を対象に、通

院や買い物等にかかる送迎を行

います。出発地または到着地が、

町内の方に限ります。

居住地が町内にあり、車イス

またはストレッチャー（車輪

付き担架）を必要とする方。

利用対象者

町内の方に限ります。



登録料が必要となります。
（別途お問合せ下さい）
また、年度毎に1000円の登録料が必要となります。
*町外への移送は定額制運賃
までを200円、10分を超える毎に200円を追加。

問
社会福祉協議会事務局
☎55-4104

介護用品の貸与

ご協力
ありがとうございます
介護度等に関係なく、必要な方に貸与できますのでお気軽にご相談ください。
*介護用品の種類については、左ページ下部参照。

問
社会福祉協議会事務局
☎55-4104

義援金のお礼

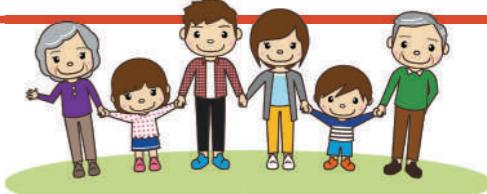
令和7年8月大雨災害義援金のご協力をお願いしたところ、協力商店の募金箱や社協職員の義援金と合わせ30-182円が集まりました。
お寄せいただいた義援金は、熊本県、鹿児島県が設置する配分委員会を通じて、被災者に配分されます。



愛のなんでも市（周参覧会場）開催

日時：12月7日（日）10時～
場所：総合センター

衣料品・日用品・家電・おもちゃ・魚・野菜など沢山の品物がありますのでぜひお買い求めください。
収益金は、今年度の地域福祉活動に使われます。



題名	著者	題名	著者
周 とどけチャイコフスキー	中山七里	周 永谷園のめざまし茶づけレシピ	永谷園
周 最後の一色 上・下	和田竜	周 探偵小石は恋しない	森バジル
周 巨石運搬！海をこえて大阪城へ	鎌田歩	周 ゆびでたどる進化のえほん	三上智之
周 まてないの	ヨシタケ シンスケ	佐 自給知足がおもしろい	わたなべ あきひこ
江 和布と手作り第27号	エフジー武蔵	佐 こんとあき	林明子
佐 旅の記憶 おいしいもの、美しいもの、 大切なものに出会いに	有元葉子	佐 よあけ	ユリー・シュ ルヴィツツ

周：周參見公民館 江：江住公民館 佐：佐本分館

What's Up, Susami !!

New Year's Eve is coming fast, and it's one of my favorite holidays.

On a typical American New Year's Eve, you gather friends and family, drink champagne, and watch the country's biggest party on TV. It's always in New York City, where they drop a large ball at midnight. When I was younger, I watched the ball drop at my best friend's house. Then, we set off fireworks in the yard.

However, my family and I aren't party people, so my dad and I made a new tradition. For nine years, we've had movie marathons. At first, we watched only two or three, but now we start around one in the afternoon and watch until one in the morning. I fondly remember each marathon; they introduce me to new movies that become new favorites. I'm very excited to return to it this year.

Happy New Year!
I hope you and your families
have a great year in 2026.



私の好きな祝日の1つである年末年始が早くも近づいてきました。

アメリカでは大晦日に友達と家族とシャンパンを飲みながらテレビで全国最大のパーティーを觀ます。それはニューヨークで開催され、0時になると大きなボールが落ちてきます。子供の頃は、親友の家でボールが落ちるのを觀て、庭で花火をしました。

でも私の家族はあまりパーティーをしないので、父と私で新しい伝統を作りました。もう9年間続く映画鑑賞です。最初の頃は映画を2、3本続けて観ていましたが、今では昼過ぎから深夜1時まで観続けています。毎年映画を観るのが今でも良い思い出で、新しい好きな映画が増える機会です。



日本語訳：カオリ先生

俳書だより

俳句・短歌

短
歌

からからとちさき音たて枯れおち葉
ころがりゆくをわが身と重ぬ

あんなにも帰りたかつた我が家には
もどれぬままに夫は旅立つ

短歌俳句友人知人のはげましに

富家 靖子

うた
ゆうじんちん

うた
ゆうじんちん

いつも素敵なお作品をお送りいただき、ありがとうございます。皆さまの想いのこもった句や短歌を、正しく誌面でご紹介できるようにするため、文字はできるだけ読みやすく、丁寧にご記入いただけます。ご協力よろしくお願ひします。

平松	立野	小泊	田中	地区
福山	古田	稻葉	松本	氏名
トクエ	千代美	けい子	眞佐世	
100歳	90歳	89歳	91歳	満年齢

寄付

佐本分館だより

佐本分館では「洋裁・編み物」を行っています。

「教室」を行っています
生徒さんの作りたい！の声に
応えて、丁寧に指導してください
ます。教室では草木染めで染

◆開催日時 毎月第4火曜日
17時0分

講師 場所 佐本分館 渡瀬道惠先生 9時30分

基本から
れるので安心

初心者は
教えてく

(10) 用受付分
およろこび
かなしみ

人のうごき

(10月末日現在・前月比)

人口 3,386人 (-3)
 男 1,642人 (-3)
 女 1,744人 (0)
 世帯 1,955戸 (-3)

12月 カレンダー

総合センター (住) 住民福祉会館 (生) 生涯学習施設
 (イ) 多世代交流施設イコラ (地) 地域福祉センター
 (江) 江住公民館 (ミ) 江住ミニ福祉センター (佐) 佐本公民館

日	月	火	水	木	金	土
11月30日	12月1日	2	3	4	5	6
		生活自立支援 相談 (住) 百歳体操 (江) ものづくり 広場 (佐)			障がい福祉相談 (役場) ☎ 26-4923 地域食堂 (昼) (イ)	洋裁教室 (生) ものづくり広場 (佐)
7	8	9	10	11	12	13
青少年健全育成 大会 (少年野球・ バレー・ボール) 愛のなんでも市 (総)		百歳体操 (江)(佐)	百歳体操 (住) 母子相談 (住) 法務相談・特設人 権相談 (地) 読み聞かせの会 (江) 一般相談 (ミ)(佐)	英会話教室 (総) 求職相談 (住) 小学生交流会 (江)	フレイル予防教室 (イ) 地域食堂 (夜) (イ) 陶芸教室 (江)	
14	15	16	17	18	19	20
ブックカフェ (イ) 読み聞かせの会 (イ)	運動講座 (江)	コーラス教室 (総) 育児サークル (住) 百歳体操 (江) 手芸サークル (佐) 読み聞かせの会 (佐)	一般相談 (地)	英会話教室 (総)	障がい福祉相談 (役場) ☎ 26-4923 健康体操教室 (太極拳) (住) 地域食堂 (昼) 【里野会館】	漁村マルシェ 洋裁教室 (生)
21	22	23	24	25	26	27
ほっこり マルシェ (イ)		百歳体操 (江) 洋裁編み物教室 (佐)	百歳体操 (住)		フレイル予防教室 (イ)	
28	29	30	31	1月1日	2	3
						二十歳を祝う式 典 (総)

第3弾

すざみズ
Book cafe

すざみこども食堂
読み聞かせ わくわく

入場無料
出入り自由

12.14(日) 場所イコラ カフェスペース
Open 10:00 ~ 15:30

※ご飯の提供は、11:30 ~ 13:00

- ▶1回目 10:30 読み聞かせ
- ▶2回目 13:30 読み聞かせ

主催: 社会教育課 / 地域おこし協力隊 平吹

お問合せ: 社会教育課 ☎ 55-3037